



پوهاند دوکتور مجاور احمد زیار

زموږ د هیواد له نومیالی  
ژبپوهاند، ادبپوهاند، مخکښ شاعر،  
لیکوال، علمي او اکاډمیک شخصیت  
استاد پوهاند زیار سره مرکه  
مرکه وال : انجنیر عبدالقادر  
مسعود

د بلې هرې بشري ټولنې په څېر زموږ پښتني- افغاني پوهان او فرهنګیان هم د خپلې ټولنې د پرمختیایي بهیر لوکوموتیف بلل کېږي . او په دې توګه د خپلو وګړو او پرګنو د ښوونې، ویښونې او لارښوونې چاره پر مخ بیایي. د تېرمهال، وسمهال او وستر مهال یو روڼ او روښان انځور یې مخې ته ږدي. له خپل ملي پېژندنښو او ارزښتونو او په پای کې یې له ځان او جهانه خبروي .

زموږ د وسمهال او بيا لومړني اکاډېميک پښت د پوهې او فرهنگ له مخکښو استازيو او ځلاندو څېرو څخه، چې نژدې شپېته کاله يې د خپلو هېواد والو زړونه او ذهنونه د نومهالې پوهې او فرهنگ په وړانگو وړانگن ساتلي دي، يو هم زموږ د هيواد نوميالی پوهيال، انديال، فرهنگيال او جنگيال او څو اړخيز منلی شخصيت ژبپوهاند او ادبپوهاند، ليکوال، رسنوال او تکړه وينا وال پوهاند دوکتور مجاور احمد زيار دی چې د اند و ژوند د يوه لنډ جاج په ترڅ کې يې ورسره کړې مرکه ستاسې پښتو او پښتون مينو لوستونکيو مخې ته ږدو:

## د پوهاند دوکتور مجاور احمد زيار اندوژوند:

پوهاند دوکتور مجاور احمد زيار (۷۴) کاله وړاندې د ننگرهار د مزینې رود په حصارک کې د ژوند پرمخ سترگې پرانېستې . لومړنی ښوونځی يې په خپل کلي او کامه کې په خواری او مزدوری سرته رسولی . تر څلور کلنو ديني او ادبي زده کړو وروسته يې د کابل په شپېنيو منځنيو او دويمنيو ښوونځيو " ابن سينا او دارالمعلمين " کې د زده کړو چانس لاسته راوړی دی .

پر (۱۹۶۲) ز. کال يې د کابل پوهنتون د ژبو او ادبياتو له پوهنځي څخه بريليک ترلاسه کړی دی . د دغه پوهنځي د پښتو او ژبپوهنې د څانگو د پوهنيز - څېړنيز غړي په توگه يې څلور کاله د افغانستان د ژبپوهنې د اتلس رغاونې د پروژې له مخې د پښتو او يوشمېر نورو لږه کيو ژبو څخه له پاسه سل گړدوده (لهجې) د هېواد له گوټ گوټه راټولې کړې او څېړلې دي .

ده په سويس کې له (۱۹۶۶ تر ۱۹۷۲ز) کال خپلې زده کړې پر مخ يوړې او د آرياني ژبپوهنې ، ادب پوهنې او توکمپوهنې په څانگو کې يې ماسټري اوډيفل دوکتورا ترلاسه کړل . هېواد ته يې له ورستنېدو راهيسې څه له

پاسه درې لسيزې د کابل پوهنتون د اړوند پوهنځي د پښتو ژبې او ادب ښوونه پرمخ يوره ..

له (۱۹۸۴-۱۹۸۶) ز. يې د برلين د هومبولت پوهنتون د ختيځپوهنې په څانگه کې د مېلمه استاد په توگه د افغانستانپوهنې د ښوونې چارې سرته رسولې او دوه کاله (۱۹۹۴-۱۹۹۶) ز. يې د پېښور پوهنتون د پښتو ماستري او ډاکتري څانگې د

په توگه دنده پرځای کړې او راوړوسته يې پر (۱۹۹۶) ز. (Visiting Professor)

د (Family Reunion) پر بنسټ د انگليستان په پوهنتوني کورني پيوستون

ښار "اکسفورډ" کې د مېشتيا رښته په برخه شوې ده . دغلته پر ليکنو او څېړنو بوخت دی او د اړوند پوهنتون ماستري او ډاکتري نوماندانو ته د لکچرونو ترڅنگ د تېزسونو لارښوونه کوي او په ترڅ کې د لندن او کېمبرېج پوهنتونونو له آريانپوهانو سره خپله همکاري هم پرمخ بيایي .

## څېرمه چارې او دندې :

د ژبو او ادبياتو پوهنځي د وړمې مهالني او نورو (۱۹۷۲-۱۹۷۵) چلونه . پښتو خپرونو

د افغانستان د علومو اکاډمۍ د پښتو څېړنو د نړيوال (۱۹۷۸-۱۹۷۹) مشري . مرکز

دملي موزيم او ملي ارشيف د بيا رغاونې د کمېسيون (۱۹۸۰) :غريټوب .

: د افغانستان د سولې ، پيوستون او دوستۍ د سازمان مشري . (۱۹۸۰)

د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو د پوهنځي مشري .  
(۱۹۸۰-۱۹۸۴) :

له (۱۹۹۱) راهیسي د علامه سيد جمال الدين افغان د  
فرهنگي ټولني مشري .

استاد پوهاندزيار د خپلو ارزښتمنوليکنو څېړنو، پنځونو ،  
ښوونې او روزنې په وسيله زمور د پښتو ادب بڼ رنگين  
او ښيرازه ساتلی دی . د ده د قلم په وسيله په دغه بڼ کې  
په پرله پسې ډول نوي نوي گلونه را ټوکيري او غوريږي .  
د ده د علمي او تحقيقي آثاروشمير (۱۳۰) ټوکو  
(کتابونو) او (۳۱۰۰) ليکنو ته رسيږي . دا ليکنې د نورو  
څېړنيزو- ليکنو تر څنگ هغه رسنيزې ليکنې او شنې دي  
چې دهيواد په ورځپاڼو، مجلو، مهالنيو خپرونو، راډيو  
او تلويزونونو کې په هيواد کې د ننه او بهر په پښتو ،  
دري انگريزي او آلماني ژبو خپرې شوي دي . د ده علمي  
او ادبي هستوني او ژباړنې په درو برخوکې را لنډېدای  
شي :

## ۱- پوهنيزې څيړنې

پښتو نومترنگونه يا اسمي ترکيبونه (په الماني ژبه) ،  
پښتو پښويه (گرامر) ، پښتو ويي پوهنه ، پښتو ليکلار ،  
پښتو شعر څنگه جوړيږي ، پښتو او پښتانه د ژبپوهنې په  
رڼا کې، پټه خزانه يوه لغوي خزانه ، پښتو سيندگي  
(هممانيزونه) ، پښتو سيندگي (نويزونه) ، انگريزي- پښتو  
سيندگي (سربلونه + اوستر بلونه) ، د خوشحال ادبي پښتو ،  
د يوې کره پښتو ليکلارې لارښود ، د ژبپوهنې بنسټونه ،  
غږپوهه او د پښتو پښويي (گرامر) ، درېيمه بشپړه او کره  
پوهنتوني (اکادميکه) خپرونه . همداراز يې دپښتو  
آرپوهې (اېتمولوجي) رومبې ټوک (۱- ب - ت - ټ) تر چاپ  
لاندې دی او د نويزونو (سيندگي) غځېدلې بڼه هم چاپ ته  
نوې چمتو شوې ده .

## ۲- ژباړنې

پښتانه او ورونه مليتونه، د کنیشکا د سره کوتل ډبرلیک (له الماني ژبې)، پته خزانه (پر الماني ژبه) او گڼې دوه اړخيزې (پښتو- الماني) او (پښتو- انگرېزي)

### ۳- ادبي (پېيلې او نا پېيلې) ټولگې

زنداني نغمې، سوزونه او سازونه، وينه او مينه، گلکڅونه، گلولي، اندوژوند، اندو واند، رزم و بزم، پوهه او گروهه، د سبرونو نڅا، گلييونه، څڅواکي، زما نړۍ، د مرجانونو څانگې، نوې پېړۍ او نوې زړۍ، اور و وينې، ساندي او سندرې، مينه د زړه په وينه (ناول) او ناپېيلې (نثري ټولگه) او يو گنشمېر نورې ناچاپه پېيلې او ناپېيلې ټولگې .

پر دغو ټولو علمي - فرهنگي هلو ځلو سربېره د افغان - پښتني ټولني دغه هڅاند او نوښتگر پوهاند او ليکوال نژدې څلوېښت کاله د " يوې - کره ليکنې پښتو " او " نوي - ازاد پښتو شعر " غبرگ غورځنگونه هم له سترو بريو او برياوو سره پرمخ وړي او له دغه پلوه يې هم د خپلې ژبې او ادب د نړيوالې سيالۍ د جوگه کېدو لپاره يوه بېسارې اغېزمنه ونډه پرځای کړې ده ( اکسفورډ، نوېمبر ۲۰۱۱ ) .

استاد عبدالروف بينوا زموږ دهيوادپياوړی او نوميالی ليکوال او شاعر د استاد زيار د (گلکڅونه ۱۳۶۶) نومي شعري ټولگې په تړاو داسې ليکي :

((...ده دا خپل گلکڅونه يوازې د زلميتوب د مينې او هوس لپاره حصار کړي نه دي، بلکې د خپل هېواد، د خپل ولس او د اوسنۍ نړۍ د ټولنيزو نابرابريو هغه نارې سوري او کوکې يې هم په کې وهلي دي، چې د ده انساني عواطف يې لړوزلي او بشري احساسات يې ورپارولي دي (...))

استاد زيار يو خورا ډېر کارى او نوښتگر پوهيال، انديال، ليکوال، رسنوال، ادبي او ټولنيز نقاد، محقق،

ژبپوه، ادبپوه، توکمپوه، تاریخپوه، خپرونکې، داستان لیکونکې، ژباړونکې، ادیب او شاعر دی. دی له ژبې او ژبپوهنې سره د وبله اړیکو له لارې پر بېلابېلو اجتماعي علومو لاسرسی موندلی او له تاریخ او فلسفې رانیو لې تر توکمپوهنې، ادبپوهنې او ان پښتو بدلمېچ (میزان الشعر) پورې اړوندې لیکنې خپرې د ژبپوهنې له گوټپېره ترسره کوي او په دې توگه د بېلابېلو مشترکو څانگو، لکه ژب- ادبپوهنې، ژب- فلسفې، ژب- ساپوهنې، ژب- توکمپوهنې او داسې نورو مېتالنگویستيکي (ماوراء العلم اللسانی) پوهنیزو شننو او ارزونو کې یو ځانگړی علمي-تحقيقي مېتود او لارو لېله پر کار اچوي. پخپله د ژبپوهنې ساینټیفیکې څانگې یې، لکه غږپوهنه - د غږونو د زیږ (تولید) له پلوه له ژوند پوهنې (بیالوژۍ) او (نوري) فیزیک، بیا دیته اړ باسي چې لابراتوار ته هم سروردنه کاندې، همداراز د آرپوهیزو (ایټیمولوجیکي) څیړنو او ډبرلیک (epigraphy) لپاره لرغونپوهنې ته مخه وکړي. پوهنې

اکادمیسن کانديد شاغلی داکتر اکرم عثمان، چې زموږ د هیواد یو وتلی او نامتولیکوال او نومیالی کیسه لیکونکې او دلورقلم خاوند څښتن دی، په خپله یو لیکنه کې د استاد زیار د ادبي او فرهنگي شخصیت په اړه داسې وایي:

((... زندگینامه و کارنامه های این دانشمند فرزانه بارها بر پیشانی نامه های چاپی اعم از روزنامه ها، هفته نامه ها، ماهنامه ها، سالنامه ها نقش بسته اند و همگان واقفند که "پروفیسور زیار" مردی خود ساخته و خدا خواسته میباشد. و در کارزار زندگی رهین بازوان زورمند و خستگی نا پذیرش میباشد که یک عمر در برابر ناملايمات و شدايد زندگی رزمیده و از او قلمزنی آهنین پنجه و بی ترس ساخته است.

پوهاند زیار چنانکه واقفیم او در دوران تحصیل در داخل کشور نه فقط پژوهنده ممتاز و استثنایی بوده بلکه در خارج از افغانستان نیز خوش درخشیده و مراتب کمال علمی را چنانکه باید تا آخر پیموده است .

خالی از هر تردید و تعارفی او در گستره های زبانشناسی تالیفات معتبری به چاپ رسانده و در عرصه های ادبیات ایجاد و آفرینشی نیز نوشته های ماندگاری آفریده است .

او در زبان پشتو شاعری برجسته و شیرین کلامیست و مضامین گوناگونی از جمله موضوعات اجتماعی، عاطفی و تغزلی را تجربه کرده است او در آن شعرها آگاهی ارجداری را پرورانده است .

او در آثارمنثورش هم زبان گیرا و شیوا دارد. در هجرت نیز با ملاحظه شرایط آواره گی و دوری از وطن شاغل کارها و فعالیت های انسانی ، فرهنگی و مطبوعاتی چشمگیری بوده گرداننده و برگزار کننده محافل علمی سودمندی بوده است ، سخنانش همواره تابع نیاز روزگار و جامعه بوده و از آزادی های قلم و اندیشه دلیرانه پشتیبانی کرده است .

در باره این دانشمند بلند اندیشه هرچه بنویسیم باز هم کم نوشته ایم . او در کار مردم پروری، درون پروری و مضمون پروری از پیشکسوتان جامعه روشنفکری ماست .

او ناظری تیزبین برروح زمانه ما می باشد. باشد که از برکات پرداخته های او روز تا روز دل و دماغ مردم ما بیشتر باز شود و این شخصیت وسیع المشرب و پاک رأی کماکان بر تارک ادبیات و فرهنگ ما بدرخشد....))

پوهاند زیار پر رسمي پوهنتوني کچ د پښتو ژبې او ادب د لومړني اکاډېمیک استاد په توګه سم نیم ژوند ښووني (تدریس) ته ځانګړی کړی او تر بل هر نومهالي استاد یې ډیر شاگردان روزلي، پا للي او ثمر ته رسولي دي. او

له ټولگي (کلاس) را بهر يې هم د پښتو ژبې او د پښتو ادب او فرهنگ لپاره په بيلابيلو برخو کې او د پښتو ژبې د روزنې، پالنې، ودې او پرمختگ په اړه بې ساري، گټور او ارزښتمن کارونه او د ستاينې او يادونې وړ خدمتونه ترسره کړي دي، او د پښتو ژبې لمن يې درنه کړې ده. ده په سلگونو علمي او تحقيقي مقالې د ژبپوهنې او بيا آريانپوهنې په برخه کې په ملي او بين المللي کچه ليکلي دي. ده د پښتو نيولوجيزم ته ځانگړو هيزه او پرله غښتې (مسلکي او سېستماتيکه) بڼه ورکړې چې د ويپو هنې په درسي کتاب کې يې په دغه تړاو نومهالې علمي مېتودولوژي آرونه او دويونه (اصول او قواعد) پر گوته کړي دي. مخبېلگې يې هم له زرو متونو او گړدودونو راټولې کړې او په دې چم يې د پرمختللو ژبو په څېر د څلورگونې پښتو ويپانگې بنسټ اېښی دی .

استاد عبدالروف بينوا د زيار صاحب د ادبي او فرهنگي شخصيت په اړه داسې وايي :

((...که څه هم د شينووارو په (حصارک) کې پيداشوی دی، خو له کوشنيوالي څخه نه حصارېدونکي طبيعت لري. ځکه يې نو (زيار) ځانته تخلص ټاکلی دی چې د ده د تلاش، سعې، فعاليت او تجسس ښکارندوی دی... . څو کاله وروسته چې وطن ته راځي، د ژبپوهنې متخصص او د پښتو ژبې د گړدود د وچ ډگر ستر گړدودوال ځنې جوړ شوی او د نويو ويونو (لغتونو) په جوړولو کې يې هم لوی لاس موندلی وو...))

د پوهاند زيار علمي او ادبي شخصيت يوازې په پښتو ژبه پورې اړه نه لري، ده په نورو ژبو هم ليکنې کړې دي. ده په پارسي ژبه کې پر شعر سربېره په زړه پورې څېړنيز آثار هم ليکلي دي. دی په انگليسي، الماني، روسي، عربي او نورو لرغونو اروپايي او آريايي ژبو پوهيږي. ده علمي، ادبي او فرهنگي شخصيت زموږ د هيواد په ټولنيز، سياسي، علمي، ادبي او فرهنگي محدوده کې محدود نه دی پاتی شوی. دسيمې او نړۍ پر کچ يې آثار د

پامور او اخځور دي او په اړوند خانگپوهيز ډگر کې دپوره نوم او نشان څښتن دی . د هېواد دننه او دباندې په ډيرو علمي، فرهنگي او سياسي پوهنځونو او سېمينارونوکې گډون کړی، اوخپلې ليکنې او ويناوې يې پکې اورولي دي . له اروپايي او امريکايي آريانپوهانو او افغانپوهانو سره خانگپوهيز اړيکي پالي، همکاري او راکړه ورکړه ورسره لري او هغوی ورته د يوه ستر علمي ، سياسي او ملي مفکر، ژبپوه، ادبپوه، توکمپوه او اکادېميک شخصيت په سترگه گوري .

ښاغلی صديق کاوون طوفاني چې زموږ د هيواد يو پياوړی او نوښتگر شاعر او ټولنيز شخصيت دی ، د استاد زيار د علمي او ادبي شخصيت په اړه داسې وايي:

((... پوهاند ډاکتر مجاور احمد زيار زموږ د هېواد دهغو سترواو نومياليو فرهنگيالو له ډلې څخه دی چې خپل ټول ژوند يې علمي او فرهنگي چارو ته ځانگړی کړی دی .

د زلميتوب له کلونو بيا تر اوسه په نه ستري کېدونکي او پرله پسې توگه په پوهنيزو څېړنو ، علمي ليکنو او شعري هستونو بوخت دی . ليکنې او پلټنې يې د پښتو د اوسني پښت د ادبي هاند وهڅو د لارې مثالونه دي .

زيار صيب د خپلو نورو سترو کارونو تر څنگ، د نويو ژبپوهنيزو او ادبپوهنيزو لارو چارو په دودونه کې خورا ډېر زيار اېستلی او له بې شمېره ستونزو سره يې مبارزه کړې ده .

په اوسني پښتو ژبه کې د ښاغلي ډاکتر زيار د قلم له برکته اوس اوس يو زيات شمېر داسې لغتونه اوگړني استعماليري چې څو کاله مخکې چا اورېدلې هم نه وي او پر ځای يې د نورو ژبو له تورو او لغتونو څخه کار اخېستل کېده .

همدا راز په زغرده ویلای شم چې ډاکتر صیب زیار د پښتو د آزاد شعر له ښاغلو او ویارلو سرلارو څخه دی چې په خپلو هستونو یې پښتو ادب او په ځانگړي ډول پښتو شعر ته ښېرازي او رنگیني بڼې ده (...))

استاد زیار د خپلو علمي، ادبي او اکاډمیکو فعالیتونو تر څنګ خپل انساني احساسات او عواطف، لوړ خیال او ژور فکر د شعر په خوږه او پسته ژبه هم څرګند کړي دي . د استاد زیار نثري او شعري هستونې ، نه یوازې له څرنگیز، بلکې له څومره ییز پلوه هم درېکار تر بریده رسولي دي . د یادونې وړ گڼم ، چې ده د پښتو شعرونو تر څنګ پارسي، انګلیسي او الماني شعرونه هم لیکلي دي . ارواښاد بیرنگ کوهدامني ، چې زموږ د هیواد د پارسي ژبې یو تکړه او نوښتگر شاعر وو، په خپله یوه لیکنه کې د پوهاند زیار صاحب د ادبي او فرهنگي شخصیت په ارزونه کې داسې کاري :

((... گذشته از این، دکتور مجاور احمد زیار در راه شکل زبان واحد معیاری و ادبی پښتو و وضع دانشواژه های نوین پښتو در برابر برخی اصطلاحات و واژه های خارجی کوشش های بایسته ی به سامان رسانیده است که بر ارباب علم و ادب پوشیده نیست . پوهاند دوکتور زیار را میتوان از پیشگامان شعر آزاد پښتو دانست که از سال های پیش قالب سنتی را شکسته و در اوزان آزاد تجربه های کرده که راه او را دیگران دنبال کرده اند. کوشش های این زبانشناس شاعر در راه نجات شعر پښتو از ابتذال و توقف نیز درخور یاد آوری است که با جسارت یک شاعر و منتقد نترس درین راه همیشه مبارزه کرده است (...))

استاد زیار د نړیوالې سیالۍ په موخه بېلابېل ځېلونه (فورمونه) ازمايلي او رادود کړي دي . غزل چې په دودیز ډول له پېنځخپیزه تر شپاړس خپیزه رسېده ، ده له دوه خپیزه تر اتهویشت خپیزه ازمايلي او ازاد او په تېره سپین شعر یې تر (۵۲) خپیزه پورې غځولی دی چې په

پښتو بدلمېچ ((پښتو شعر څنگه جوړېږي)) کې په زړه پورې بېلگې سهې کولای شو.

پوهاند علامه عبدالحی حبیبي یو وخت د زیار صاحب په اړه کښلي ول :

((... د پښتو د اوسني شعر د تنکي بڼې یو بل غوړېدلی گل دوکتور زیار دی . په زړو قالبونو کې نوي موضوعات ځایوي، خو په دې وروستیو کې یې د شعر فورم هم اوښتی او د فورم او فون په لحاظ منظومي نېوالی لري (...))  
په

رښتیا سره، استاد زیار د نومېالی نوښتگرانه پښتو شعر و ادب هغه سرلاری شاعر دی، چې په دې برخه کې یې د نورو شعري فورمونو تر څنګ د آزاد او سپین او ان ناپېیلي (منثور) شعریو زړور لارښود او مبلغ پاتې شوی او په دې لاره کې یې، د کاوون توفاني صاحب په تایید ډیرې هلې ځلې او سرسخته مبارزه کړې ده .

اجمل خټک، چې یو وتلی ، تکړه او نامتو شاعر تېر شوی ، د زیار صاحب د شاعرۍ د ملي او انساني ولولو او عواطفو په اړه داسې وایي :

((... زیار په سینه کې د شاعر زړه

هم لري او ژبه هم، د یو داسې شاعر زړه چې د ښکلا او مینې خوندونه او دردونه هم محسوسولای شي او د ژوند او محنت ارمانونه او محرومیتونه هم. دی داسې شاعر دی، چې ژبه یې د خپلو خواهشاتو له تاوه نه تاوېږي، بلکې د خپل محیط او انسانیت په غم ککړه ده، د انسان د ژوند له هرې موضوع، مضمون او کار سره خپل تعلق څرګندوي او له هر تعصب او تنګ نظری نه پرته په خلوص، بلکې

لېونتوب سره خدمت کوي .)) دی همدارنګه زیاتوي : ((  
زیار د خپلو شخصي خواهشاتو په خوب ویده شاعر نه دی، د خپل هېواد او ولس په غم لړلی، بیدار لیکوال دی. زه هر وخت زیار صاحب او د ده ذهن د تحقق او څېړنې په کار کې مصروف وینم. د ده شعرونه د ده د ذهن پیداوار دي  
((...))

استادزيار صاحب هغه نوميالی، هېوادپال ، زړور ، دټينگ هوډاو وېلار، د درانه او سپېڅلې گروهې او ايمان خاوند شخصيت دی چې د پښتو ژبې او ادب و فرهنگ د غوړېدا او پياوړتيا لپاره يې بېساري هلې ځلې او لارښوونې کړي دي .

ښاغلی گل افضل ټکور، چې يو پياوړی شاعر او تکړه ليکوال دی، په خپله يوه ليکنه کې د استاد زيار په اړه داسې وايي :

دخوشحال قدر که اوس په هيچا نه شته

پس له مرگه به يې ياد کا ډير عالم

((...دپوهاند صاحب زيار د شخصيت ډير اړخونه دي ، دهغه د ژوند او اند په هره برخه ډير څه ليکل کيدلی شي، استاد د پښتو ژبې لوی عالم ، ژبپوه ، خور ژبې شاعر ليکوال څيړونکي او ډير مهربانه استاد او لار ښود دی . زه خپل ځان ډير نيکمرغه بولم چې استاد له ډيرو کلونو راهيسې له نژدې نه پيژنم ، او له هغه نه مې ډير څه زده کړي او اوريدلي دي ، عمر يې ډير او په قلم يې برکت شه ، چې خوارې پښتو ژبې ته نور هم گټور او تلپاتي علمي او ادبي اثار وړاندې کړي (...))

استادزيار د يوه ځانگړي شاعرانه سبک و ستايل څښتن دی . په ډيرو لوړو خيالونو او نوښتگرانه انځورونو او سېمبولونوکې ژوره ټوليزه انساني او بيا پښتني- افغاني مينه رانغاړي. دهېواد و د هيوادوالو ستونزمن ژوند ، ژغور و ازادې، سوله اوسوکالي ، ځانواکي او ولسواکي ، پښتني او افغاني ارزښتونه انځوروي، او بيا په ټوله کې د نړيوالې سيالۍ لپاره سوچ کوي ، لکه په دې شعرونوکې :

د شعر گلپېغله

توره شپه و ترهږده ،

چوپه چوپتیا ورسره و ربردېده ،  
د کاروان ستوري اسمان لار و نیوه ...  
شعر راوتوکېده .

\* \* \*

د هر یو شعر پیل و پای  
که لوی خښتن په خپل قلم لیکلی،  
خو ته یې هرگوره  
! زما د هر یو شعر د تول و تال گلپېغله  
لندن، (۲۰۰۸/۸/۸)

د وبلار متره

ارام جهان،  
ارام انسان ...  
څه خوب و خیال،  
څه گرانه هیله، اسره،  
څه پاک سپېڅلی ارمان !  
\* \* \*

خومره ناپایه غځېدلي لاره،  
خومره نغښتلي واټنونه ترشا،  
خومره لا مخ ته نانغښتلي پاتې؛  
پکې نغوښلي څه بېشمېره مرجاني قافلي،  
پکې لوټلي خومره لا ډېرې ورېښمینی جوپې!  
\* \* \*

خو بیا هم خوښې چې یې ژوند سا اخلی لا

او د لا نوي وېلاړ مترې په ملتيا بدرگه،  
درومي پرمخ د لا وياړلو ارتو بورتو گلورشوو پر لور!  
اکسفورډ، (۲۰۰۸/۹/۱)

اویا:

یه لالهنده روده

یه د سپین غر له سپینو سترگو

رابهانده روده،

یه مست خپانده

لالهنده روده!

دا ترانې

چې د خپو پر شونډو ستاکړي

غځونې هسې،

زما پر ژوبل زخمي زړه

راوروي تېر هېر یادونه

پرله غبستي پسې،

هغه کیسې چې یې یو ته پرې خبر،

خو یې بل هېچاته ویلای نه شي!

ته وا،

زما په خېر دې زړه

له ناوېلو ویرژرلو داستانونو ډک دی

او بس راباسې یې د زړه له تله

د گونگو گونگو فریادونو،

ترانو په ژبه ...

یه لولنگره لالهانده روده،  
یه دسپین غر له سپینو سترگو  
رابهانده روده!

مزینه، (۲۰۰۸/۴/۱۶)

یا: او

### د باد پر وزرو

یو گوربت یم، د وپلار له دنگو غرونو رالوتی  
نه د چا د دانې بکار او، نه دچا په دام کې نښتی  
د تاریخ نیاوتون مې للی، سپیناوی په هسکه غاړه  
نه مې سترگې چاته ټیټې، نه د چا پښوته پرېوتی  
څه د وخت تگی برگې او، څه زما رښتینولي وه  
که پرده دومره سپین نمره، دپوتایانو یم تېروتی  
که مې څه هم دی برخلیک، دښنو د باد پر وزرو کښلی  
خو له خپلې مینې هوډ، اورین ارمان نه یم جاروتی  
د توپان مرغه په شان کښم، خپله لار په غرخپو کې  
نن سبا که یم په بوښته، د ناخوالو کې کښېوتی  
په تورتم کې ما بلینده، بله ساتلې د سره شعر،  
د ازمون له سرې بټی، لکه پولاد  
مخسور راوتی!

ډنمارک، (۲۰۰/۱۰/۶)

اویا:

### د اواز سیوري

نوري دایوا د اهورا د مزدک څلي زما

د اواز سيو ري اهريمن په غشو ولي زما  
ما هر طاغوت ته د ايمان په مت ورکړې ماته  
دي يې ډالونه په توبرو د برم سکڼلي زما  
ما د بهمن په پاک قلم واړه له سره وکښل  
چې د ازل قلم په برخه ول ليکلي زما  
راسپږې کړې يې چې تل د پاکې مينې مېنې  
نه شي له هسې شان کورگډو سره کلي زما  
په سره کوره کې د ازمون يم ازمايلي زمان  
دي يې کره له هر کوره کوټه چاڼلي زما  
په مږو رگوکې مې د شعر نوې ساپوکلي  
دي يې ويونه د اند واند گوتو پېيلي زما  
څنگه پناه د مرگاني چوپتيا څنگله ته يوسم،

دي په ارمان د اورنې مينې  
ټول ښکلي زما !

اکسفورډ، (۲۰۰۰/۱۰/۷)

اویا:

د ا. ننگيال په یاد:

سپين سپېڅلی شعر

سردې راهسک له تورو خاورو کره

ننگياله!

سترگې دې يوځلي بيا وغږوه

او وگوره په غټو غټو يو وار

چې ستا تر مرگ راوړوسته

– په تېرو څو کلو کې –  
خومره ناخوالې، بخولې دي نورې،  
ستا پر کورکلي چم گاونډ راغلي!  
يوځلې بيا قلم راواخله پسې  
او واړه وپيښه يو مخ  
په مرغلين کې د ورېښمو د شعر،  
ها د لړ- پښېلې له بېړيو ازاد،  
د تول و تال له اټکړيو ازاد،  
هغه رنگين سپين و سپيڅلي شعر!  
خدای مکره،  
هرڅه شي له سېلمې  
ناويلې، ناليکلې پاتې  
او د تاريخ له ياده ووځي  
بې کرښپله،  
د تل لپاره،  
تل تر تله!!؟

اروپا پارک، (۲۰۰۸/۵/۳۱)

اويایي له ساده او ټولپوهيزو بېلگو څخه :

د استاد حمزه په ژبه

پرون دې پرېکړې د جرگو په ژبه  
نن دې هرڅه د ولولو په ژبه  
درنه پښتو ده هېره شوې که څه  
چې اوس غږېږي د وسلو په ژبه

خو به په څو يې زما وينو ته ناست  
خو به مې وژنې د دښنو په ژبه  
که وو تربرونه خو پردو ته يو وو  
ولې پردې شو د پردو په ژبه  
له ولس وڅه خوله نرخ مه وڅه  
درته يم سر د پښتنو په ژبه  
...

خو پارسي بېلگې :

تپش جاودان

جاودانه اند

موج های خون سرخ شهیدان میهن من،  
منم

تپش توفانزای این امواج

و فرزندان من اند

. در راه فرداهای تابناک وطنم

تپش ایستای نشناس موج های خون شهیدان میهنم .  
منم

من موج توفانی ام،

جهانی در شور می آید

از هر قطره ی آن

سیلا بها است ...

در آن

و من

به پیش میروم با انقلاب،  
انقلابی که میدراند کوه را  
و بر نمی‌گردد،  
به پیش می‌تازم من.  
با قلب پرتوان آسیا می‌تپد  
قلب من  
و باز نمی‌ایستد  
-هرگز-

از تپیدن .  
ای میهنم را دشمن!  
می‌گویم به تو باز،  
انقلابم را دشمن  
نمی‌میرم من  
زنهار!  
در سینه‌ی من بیدار است  
قلب سرکش آسیا،  
و در رگ رگ جسم کهن سال آسیا  
جاریست  
خون جوان اندیشه‌های داغ من...  
و  
مرگ آسیا است  
مرگ من،  
و

مرگ دنیا

مرگ آسیا!!!

(۱۳۵۹/۹/۵) پوهاند

م.ا. زیار، کابل

نا

م تو

می درخشد

-تا-

خورشید،

تا زمان هست و جهان هست

و زمین،

نام تو

جاویدان خواهد ماند.

\* \*

توآمان اند

به عمق تاریخ

... نام انسان و جهان و نام تو

ختم تو

ختم انسان است،

ختم نام تو

همانا ختم جهان است

و ختم انسان!!!

(سنبله)

(۱۳۶۰)

## پرستش

آب و خاک و باد و آتش،  
سنگ و ستاره و خورشید و ...  
همه را پرستیدیم  
و به نیایش نشستیم ...  
ولی این همه  
مارا باهم یگانه نساخت،  
هر روزی از یکدیگر دورتر گشتیم...  
پس بیایید:  
زنده گی را پرستیم  
و،

به خاطر زنده گی بهار صلح و آزادی را!!!

دکتور زیار- برلین، (۱۹۸۵/۱۱/۱۲)

با شنیدن خبر درگذشت شاعر زنده یاد

: احمد شاملو

دیر گزین معبد خورشید

چگونه باور باید کرد

آن واپسین عیاری

از دیار شعر و سخن

دیگر به جاویه گان پیوست،

فرمانروای هراس نشناسی که

حدود و ثغور قلمرو شعر را

تافرجامین مرز  
شهادت

از  
آن خود ساخت

و هنوز خونین ترانه هایش  
-همچو شطی خروشان -

بر بستر لب  
های مغضوبین قرون

جاری اند!

چگونه باور باید کرد  
آن قافله سالار بی بدیلی که

از تنگنای  
مرگ و نابودی

فرا تر گام نهاد

و محکومین سیاه دل ترین دژخیمان  
-از آنسوی سده های تحجر-

هنوز روشن واژه  
های چکامه هایش را

تا چوبه ی دار بر دوش میکشند!

چگونه باور باید کرد

آن واپسین تک ستاره ی کهکشان ها

هرچی فراتر  
از فراز سپیدارهای نور

گذشت

و جاویدانه به معبد خورشید

کوله بار ...  
اقامت افگند

درود بی پایان

به آن دیرگزین معبد!  
خورشید بادا

دکتور م.ا. زیار، اکسفورد-اگست (۲۰۰۶)

تندیس ها

نمادهای شاعرانه،

تصویر ها

و واژه های زرین نمادین را

که زن را، -

این شاهکار آفرینش را،

تا مرز الهه، بت، صنم

بالا برده اند

و ستوده ...

اند

از چشم حسود بنیادگرایان،

پاسداران جهل

-و زن ستیزان

برای همیشه پنهان دارید:

تا مبادا

او را

مانند تندیس های بودا

یکسره، -

خاکستر نموده و نابود سازند!!!؟

دکتور زیار، اکسفورد (۲۰۰۱)

— ده په خپلو شعرونو کې د پښتني چاپیریال او د ټولني غميزې، کړاوونه، ناتارونه، ستونزې او نیمګړتیاوې، د ژوند دردونه، او دکرکیچنواوتراژیکو جنگي حالاتو پیښې، پارکیزې ناخوالې او نادودې ځلولي او د هغو د بلهارو، زور ځپلو، بېوزلو، زیارکښانو، کونډو رنډواو یتیمانو سره خواخوږي یې په ډیره زړه سوانده او نیره ژبه داسې انځورلي چې دهر بااحساسه انسان عواطف راپاروي، لکه واخلي دا لاندې څو بېلگې یې :

### پاک ایمان

څومره زغمم ناورینونه ، خو جهان راخبر نه شو  
په دا دومره ستورو سترگو روڼ اسمان راخبر نه شو  
دا په څه چم دانگې وانگې، کړم د تور وحشت دارونکو  
په ټول ښار کې غور تر غوره ، یو انسان را خبر نه شو  
له کلو مې په تکل د وچکالی تللی له چمه  
خزان لوت کړه پسرلي مې او باران را خبر نه شو  
زه ستا یوال یې لکه چوڼی، د گلونو چمنونو  
تور پانریژ ژبه راپرې کړه گلیستان را خبر نه شو  
غلیا کگرو د وختونو ، ترې منزل موخه ختا کړل  
خو هېڅوک له دې تالا والا کاروان را خبر نه شو  
څه بې شمېره لېونو مې، پکې بایلل خپل سرونه  
د بلهارو وینو تری ، وچ بیابان را خبر نه شو

تر دې زیاته بېلوري به ، په نړۍ کې چا لیدلي  
چې رقیب مې وینې وڅښلې ، جانان راخبر نه شو  
...

یا: او

### اغزن سیم

لکه غوټی گل لــه نسیمه نــــــــــــه یو  
راشنه اغزي د چا پر سیمه نــــــــــــه یو  
که زور ایمان مو ورښوولي دي هم  
بیا هـــــــــــــــــم بېغمه لــــــــــــه غلیمه نه یو  
مور ورشلولي دار رسی او زنــــــــــــخیر  
که یې راوتــــــــــــي لــــــــــــه دڅــــــــــــیمه نــــــــــــه یو  
...

- د ده په شعري وینا کې د طبیعت هنري ښکلا او په زړه  
پوري مناظر، د پیمخو او ښاپیرو ښایست ، حسن او جمال،  
عشق او محبت، راز او نیاز، دمطربانو او مستانو او  
رندانو د سوز او ساز سندرې په ډیر عالي او ظریفانه  
ډول په کورا سوچه ژب- ښکلاییزه او ژب- اندیزه توگه  
انځور شوي دي . دبیلگې په توگه یې داشعرونه لولو:

### د بد خشان لالونه

نور دې د ښایست گلونه نه ستایم  
ستا د سپین مخ شنه خالونه نه ستایم  
سترگو دې زما هستې لمبه کرله  
دانشه نسکور جامونه نه ستایم  
ډېر دې کړم راښکېل په اوږدو زلفوکې

نور دې دغه تور دامونه نه ستا يم  
ورک شو درنه خان په ډېر ستاينگ زما  
بس ستا کرشمې نازونه نه ستايم  
مينه کې چل ول ریا خايې بري نه  
ستا دا د ریا چمونه نه ستايم  
شوې چې پېغلې شونډې يې سور اور راته  
نور د بدخشان لالونه نه ستايم  
...

او يا:

### د جنتو پرېستې

په اهریمنو شپو مې بري د  
سپېدو پرېستې

د اهورا د لمر مزدک د پلوشو  
پرېستې

ستا د گلپېغلو تورو سترگو د  
خوبونو الهام

راوروي د سرو غزلو واو  
نغمه وپرېستې

د اسماني بڼا ايست بڼکلا سراسري سيالی کې  
تا ميدان وړی دی لسه وارو پرېستې  
پرېستې!

...

او يا:

### د چوپتيا پر اوږو

زه دې وړم ناز تل د وفا پر اوږو  
خو ته مې نیاز وړې د جفا پر اوږو  
نوربه په مخ کې ستا یو آه نه کارم  
که کړي درنښت ستا د موسکا پر اوږو  
ورته پر سترگو مې تیاره شي له ځاخ  
چې زلفې ناڅي ستا پر اوږو  
ښکاري پر مینه مې باور نه لري  
دا چې ږدې ژمنې د سبا پر اوږو...

...

اویا:

### مېلمه پال زرگی

دا پر زړه مې تېر یادونه د جانان درومي را درومي  
که شېبې زما د اوشکو دباران درومي را درومي  
دا د چا لیل د مینې لېونې بلهاري شوي  
ویر ژړلې، بربوکی چې دبیابان درومي رادرومي  
تل سمسوره پسرلي یې د ښایست د باغ گلڅانې  
پر کلیون یې واړه ښکلي د جهان درومي رادرومي  
دا راوړي بوی دلونگو سپرلنی نسیم له دښتو  
که وړمې یې د کمخو د شبستان درومي رادرومي...

...

یایي دا وروسته غزلیزې بېلگې:

### د پا کې مینې کور

دریغه چې داستا د پېکي گل نه شوم

ستا د گل بښايست د بڼ بلبل نه شوم  
تا خو مې پر سر د زلفو سيوري كړ  
زه خو ستا پر سر بښاخ د سنبل نه شوم  
پښو كې د ناز شين دې سپينلي غونډې  
دود دې نظر مات ته د كاكل نه شوم  
جوړ دې زه وېده لكه د زلفو مار  
ستا د چنډر څانگې پر څنگل نه شوم  
يم خو لا اغزی د دښنو سترگو كې  
سكينده كه د خپل زخمي گوگل نه شوم ...

...

اویا:

### د سپوږمې د ځنو سيوری

كه داستا پر سوركو شونډو، د پېزوان سيوری پرېوتی  
خو پرما ستا د وربل، د شېستان سيوری پرېوتی  
پر تبجنه سپېره دښته، د څانگغوخ نیمه خوا زړه مې  
ستا د یاد د تلمسور، نارنجستان سيوری پرېوتی  
د لمر تندرې يې مه بوله، پر لمر ناز پلوري سپوږمې خپل  
دا له ځنو يې د وړانگو، پرجهان سيوری پرېوتی  
دا ځلا مې سپېدې لوني، د برخليک پر توره شپه بيا  
چې پرې هسې لارې لارې، نیمروشان سيوری پرېوتی...

...

دكوشنيو شعرونو بيلابيلې پېيلې او نا پېيلې بيلگې چې  
د استاد زيار په نا چاپې ((جيبې لړۍ)) كې راځي :

۱- انځوريزې بيلگې (illustrated poem) :

## بادوباران

باران

کښې په پستوگوتو

څه پستي پستي سندرې

څه خوږې خوږې بدلي...

خو،

د باد دې

غبرگ لاسونه

چورلت مات شي

چې يې څومره

زړه راکښونکې

مينه وړې ترانې

راولوتلې!

(۲۰۰۵/۱۰/۳۰)

## دکتولاسليک

په نن اوپه سباکې

دپرکلونه ولاړه راغله،

اوزمابرخليک

لاهي دې

په تمه

ستادسترگوپه دوتر کې،

! ستاديوکتولاسليک ته

(۲۰۰۵/۱۰/۳۱)

۲- څلوريزې :

د پېړۍ ترانې

د خونړيو توروشپوپه زړه کې  
ماسرې بولې دمهال بولې ...  
سرې سکروټينې ترانې د پېړۍ،  
دوينې وينې چاپېريال بولې!  
ډنمارک، (۲۰۰۰/۱۰/۵)

اویا:

سم هوډ

سازېدل له زمانې سره اسان دي  
زمانه سازول ځان سره زه غواړم  
ساز ناسازې زمانې سره به نه شم  
څه پروا که راغلم راغلم، لارم لارم  
(۲۰۰۵/۸/۱۹)

۳- داهم له نوييمو کلو راهيسې داستاد زيار د رادود  
کري پېيلې ځېل (نظمي ژانر): يوه بېلگه :

تپيزه

شوم راپردېس له خپل مېهنه،  
له خپل ژوندژواک، لارلودنه،  
ته و اساووځي له بدنه ...  
له مانه پاتې شوې وطنه،  
که خمزوري دې گلاب شي څه يې کړمه !

(۲۷/۱۰/۲۰۰۵) هم له نوییمو

۴- سپینې ټوټې :

په لکره او په ککره

وگړي پر درو ډلو وپشنه مومي :

ذهني ډله،

لکه د گبینو مچي

خپل او د نورو ژوند ته

خوړلني بښي؛

خپلځاني ډله،

لکه مېړي

چې ټوله خواري يې

د خپل ژوند چلند لپاره

ځانگړې کړې ده؛

غلني ډله،

لکه غني

چې دنورو د ژوند ژواک

د لوتوني لپاره

جالونه غړي !

اویا :

گران او نا گران مېلمه

ډېر گران مېلمه هغه دی

چې کور به يې

په راتلو خوشاله شي

او په بیرته تلو

خوایشینی شي.

لږ گران مېلمه هغه دی

چې کوربه يې

هم په راتلو خوشاله شي

او هم په بیرته تلو...

او

کرد سره نا گران هغه نابلی مېلمه دی

چې کور به يې

په راتلو خوایشینی شي

او په بیرته تلو خوشاله!

(۲۰۰۳/۹/۱۱)

او یا:

سپېڅلي، که ناولي؟

د بنسټپالو

ترهگري اوتروښگري

سپېڅلي نه،

بلکې ترټولو

ناولې جنګ جگړه ده.

(۲۰۰۵/۶/۲۹)

اویا:

ناشوني مخامختيا

د زورواکيو په لږ کې

له دینواکی سره مخامختیا

په دې نا شونې برېښي

چې تر پنځ و پیني

بهر دی .

(۱۹۹۸/۱۲/۶)

خو سپینې ټوټې:

**توکم - گروهه**

توکمپال ته

له خپلوهمتوکو

اوگروهپال ته

له خپلوهمگروهو

پرته

بل څوک هډوانسان نه ښکاري .

(۲۰۰۵/۱۰/۱۰)

**لمرپرښتي**

نمرگلي

له ډېرې لمرپرښتي نه

- گردسره -

دلمرېنه راخپله کړې ده .

(۲۰۰۵/۸/۹)

**لابتره**

پاپ وایي چې :

که نن مې دهمنورود واده

اجازه ورکړه ،

سبابه يې خبره بيزوگانوته

ورسي!

(۲۰۰۵/۹/۲۰)

لوورځ

د نن چارې

سباته پرېښوول

ناپوهي ده ،

پاتي لا

د لوورځي سباته!

ډنمارک، (۲۰۰۵/۷/۲۴)

استاد پوهاند زيار ډيردروند، نرم، زغمناک، مات مخي، رښتيني او باوقاره انسان دی، اود ډيرو غورو اونیکواوصافو او لوړو اخلاقو او انساني خويونو او سپيڅلي احساس څښتن شخصيت او يو مهربان، مينه ناک، زړه سواندي او خواخوږی انسان دی . د ده خبرې سپيڅلي، سپينې، رښتيني، خوږې او درنې دي . د ده په خبرو اترو کې هر وخت د انسان او انساني کرامت درناوی، له خپل ولس ژبي او فرهنگ سره ژوره مينه څپي وهي او په ذهن کې يې د ملي يووالي، ورورۍ او برابري موخه او مرام له ورايه راڅرگندېږي .

د استاد زيار د پيژندگلوې په اړه يو شمير ليکوالو او څيړنوالو کار کړی دی،خوزما پر اند دی هغه ستر، پوخ او پياوړی هر اړخيز ټولنيز، سياسي ، ملي، علمي، ادبي او فرهنگي شخصيت دی، چې بايد نور هم د ده پر نوښتونو، علمي، ادبي او فرهنگي آثارو څيړني اوپلټني وشي، او دقلم د ځواکمنواوبا صلاحيتو درنو ليکوالو ، اواکادميکو څيړونکو له خوا دا کار تر سره شي . همدادارنگه په

کارده، په اړه یې سترې څېړنځونډې، سیمنارونه او سمپوزیمونه جوړ شي، چې یوخوا دا علمي، ادبي او فرهنگي غښتلې مشر، چې شکر لا ژوندی دی، ونازول شي او ولمانځل شي او بلخوا یې د آثارو ارزښت او د ده علمي، ادبي او اکادمیک شخصیت، اوسنیو او راتلونکو پښتونو ( نسلونو) ته یو وار په ژوره او سمه سهي توگه ور وپیژندل شي . همداسې د ډلیزو رسنیو او ټولوورځپانو، مهالنیو، ووبپانو (وېبسایتونو) ، رادیوگانو او تلویزونونو له لارې د ده په اړه هر اړخیز معلومات او خبرتیاوې وړاندې شي او په دې توگه زموږ د علم، ادب او فرهنگ مینان نور هم خپل ژور معلومات د ده په تړاو بشپړ کاندې . ما هم په خپل توان یوه هڅه وکړه چې د استاد زیار په اړه یو څو کرښې ولیکم او یوه ادبي مرکه ورسره برابره کړم . په دې هیله چې زموږ د پښتني- افغاني ټولني د پوهې او بیاپښتوژبې او ادب مینان ورته را وڅکولای شم!

گران او مشر ورور استاد زیار صاحب، زما نیکې هیلې او پېرزوینې ومنئ او اجازه راکړئ، چې خپلې پوښتنې د رسره شریکې کړم!

**مسعود** \_ ځینې لیکوال او شاعران وايي، چې شعر څلور توکه (فکر، احساس، تخیل او آهنگ) رانغاړي، خو تاسې د یوه ژبپوهاند او ورسره ورسره د ادبپوهاند په توگه په خپل اثر ((پښتو بدلمېچ- پښتو شعر څنگه جوړېږي؟)) کې دغه شمېره پېنځه ښوولې، هیله ده، ورباندې رڼا واچوئ!

**زیار** \_ رومبې ستاسې داپښتني مینه په پښتني مینه او مننه درغبرگوم او بیایې درته له همدې غبرگونه را پیلوم!

د شعر د رغنده توکو (متشکله اجزاوو) فارموله د لندن مېشتي ایراني فلسفي- ادبپوهاند ((اسما عیل خویی)) له دې وراشي (وجیزې) آره اخېستې چې وايي: ((شعر ارتباط عاطفی اندیشه و خیال است در زبان فشرده و آهنگین))، په دې ډول (( ژبه- آهنگ- احساس- اندیشه- خیال)) څلور،

نه بلکې پېنځه توکه را اخلي، نو ما يې پښتو انډول هم ( ژبه - تول - اند - واند - ولوله ) ښوولي چې د ((بدلمېچ)) يو بشپړ مخيز(پېنځم) څپرکي مې ورځانگړی کړی دی . په دې لړکې مې تر هرڅه له مخه د ژبې هراړخيز او رغښتي (ماهیوي، سرشتي) نقش ښه ترا جوت کړی دی . ځکه ادب او بياشعر له آره ((ژبني هنر)) دی او پنځنه او پېژندنه يې له ژبې پرته ناشونې برېښي، په هره کره کتنه او ارزونه ، لکه ارواپوهيزه، ټولنپو-هيزه ، ښکلاپوهيزه، فلسفي او بل هر ډول کې يې ژبپوهنيزه هغه لېروډېره ونډه لري. دوه گونې ((ژب-ښکلاييز)) او ((ژب-انديز)) ټولمنلې ټولې (مقولې) هم د ژبني توک د څو اړخيز نقش او ارزښت رازبادوي . دغه نور څلور توکي چې دا هم پر خپل وار له ژبې پرته شتون نه شي درلودای، هم ډېری څرگندونې غواړي، د ساري په ډول د ((اهنگ)) تر نامه لاندې د شعر تخنيکي، هنري او بيا موسيقيت(تول وتال، قافيې، ردیف...)) ټول سره را غونډېږي، چې بيا يې هم د بدلمېچ ياد شوي څپرکي ته گوته نيسو. له دې کبله ستاسې د ووبپاڼې مينه وال کولای شي، په ((سمسور)) هغه کې يې تر کتنې تېرکړي .

[مسعود](#) \_ تاسې په شعر کې د فلسفې او اروا پوهنې په رڼا کې سېمبولونه څه ډول څېړئ؟

[زيار](#) \_ لومړی د فلسفې سېمبولو په تړاو: ادب او په تېره شعر په خپل بشپړتيايي پړاو کې له فلسفې سره لږ و ډېر تړاو لرلی، په ځانگړې توگه له تصوفي کېدو سره، ځکه تصوف د ايډيالېستي فلسفې يوه برخه جوړوي. پښتو شعروادب ته يې هم د زاړه پېر په پای او د منځني پېر په پيل کې، له روښاني گروهييز-ټولنيز غورځنگ سره لاره موندلې ده. د نوي پېر شعرو ادب، په ځانگړی ډول نوي او ازاد شعر چې تر بل هر مهالپېره فکري توکی ښه ترا رانغاړي، ان تردې چې فلسفي اند (تفکر) نن سباد نومها لي شعر په اړينوتوکو او بېلتياوو کې ځای نيولی دی. اړوندو انځورونو او سېمبولو نو يې هم زيات ذهني،

رواني او فلسفي رنگ اخېستی او مانيزوالي او ټوليزوالي  
( مجردیت وکلیت) يې پياوړتيا موندلې ده؛

دويم : اروايي يا رواني سېمبولونه د فرودېزم له  
گوتپېره څېړل کېدای شي، هغه داچې د هريوه سېمبول آره  
او ريشه په ناځانڅېرې (تحت الشعور) کې پلټي. هسې خو  
دغه ارواشنيز (سايکو انالېټيک) ښوونځي هره هنري او  
ادبي پنځونه په ټوليزه توگه د اړوند پنځگر (ايجادگر) د  
هغو ټولنيزو او په ځانگړي ډول، نوريزو (جنسي) بېبرخيو  
زېږنده بولي چې له ورکينې يې تحت شعور ته پنا وروړي  
او هملته پسې زېرمه شوې، او ځانڅېرې دا، يانې  
سول (عقل، خرد) يې د څرگندونې له توغه وتلای نه شي، نو  
هنر مند او بيا شاعريي د تخيل په مټ ناليدور خيالي  
او رواني سېمبولونه رغوي او دغه چاره کېدونې کوي .

**مسعود** د پښتو په کلاسيک ادب کې د خوشحال خان ، حميد  
مومند او رحمان بابا ادبي ښوونځي يامکتبونه اوڅارتي (يا  
شهرت) لري . ايا په پارسي ادبياتوکې هم داسې ادبي  
مکتبونه شته او که نه؟ مهرباني وکړئ، په دې اړه په  
لنډه توگه مالومات را کړئ؟

**زيار** د ښوونځي، په بله وينا، -اېزم له پلوه يوازې  
زموږ دغه درې نومور ويناوال، لڅه چې زموږ د منځني  
ادبي- پېر شاعران له لويه سره د همپېرې (هم دوره)  
پارسي روما نټېسېزم، او د سبک له پلوه يې هم د  
خوراساني هغه پيليوني دي او په ترڅ ترڅ کې يې ډېر لږ  
د هندي سبک. په دې مانا چې د هندي- پارسي سبک په پښتو  
لارويانو کې يې له حميد او په ځانگړي ډول کاظم شيدا پرته  
د بل چا څرک نه لگي، که وي هم د دغو دوو ويناوالو، په  
تېره د حميدپه پليونو کې راځي، لکه واخلي، قلندر  
اېرېدې، عليخان اشغري، حنان بارکزی او داسې نور چې  
ښايي له يو گوتشېره تېرې ونه کړي . خوشال هر گوره،  
پردې سربېره چې رومانټېسېزم يې تر ډېره پښتني کړی، د  
پښتو ريالېزم يو بنسټوال هم دی . رحمان بابا د تصوفي  
شاعر په نامه نوماند شوی او هغه هم له اووگونو، يا په

بله اندتوگه، څلورو مقامونو څخه يوازې ((عشق)) راخپل کړی او تربل هر همپېري يې پکې د مجاز و حقيقت ترمنځ کرښه څه ناڅه ښه تراراکښلې ده. د ده زيات گرانښت و منښت هم د دې زېږنده دي چې د پښتني ټولني له دوديزو-گروهيزو، اخلاقي، کولتوري او ټولنيزو ارزښتونو او اندو روان سره يې زيات اړخ لگولی او په دې توگه يې مينه وال او لارويان هم تر نورو زيات دي. د پښتو تصوف پامور نوميالي په زاړه پېرکې شيخ متي او په منځني کې بايزيدروشان، ارزاني، انصاري او د روښاني غورځنگ نور پليوني دي. تر هغه راوروسته ستر خوشال تر بل هرچا تصوفي شاعري ښه ترا ازمايلې ده. په هرډول له دغه نوميالي پرته، نه حميدو شيدا د کوم خپلواک سبک و ښوونځي بنسټوال بللای شو او نه رحمان بابا، بلکې د بېلابېلو لارو او بهيرونو سرلاري يې نومول کېدای شي ...

پارسي زور او منځني پېر هم پر مکتبونو، نه، چې پر درېگونو سبکو وېشنه مومي: خراساني، عراقي او هندي، په ترڅ کې يې هرگوره، لارې او بهيرونه (جریانونه) ښايسته ښه ډېر دي .

**مسعود** زمور يو شمېر ليکوال پر دې گروهه دي، چې په پښتو کې د شعر په پرته بايد نثر ته زياته پاملرنه وشي، په دې اړه ستاسې ليد څه دی او دا راته وواياست چې دپښتو ادب د نثرونو ښوونځي لکه : د سلېمان ماکو ، د بايزيد روښان ، دخوشحال خان خټک ، د منشي احمدجان اوداسې نور مکتبونه دپښتو ژبې د ودې او پرمختگ لپاره څومره نقش واغېز در لودلی دی؟

**زيار** تر هرڅه له مخه په کارده، ادبي او ټوليز ژبني- ليکنی نثر سره جلاکړو، ځکه ډېر پښتانه ليکوال تر دغه منځ توپير نه کوي. ادبي نثر له ادبي ټوټو، په بله وينا، ناپېيلي شعر او طنزو تکلې رانيولې، تر داستاني او ننداريز نثره گرد ناپېيلي ادب رانغاړي، او ټوليز هغه، له رسنيز (ژورنالېستيک) نثره رانيولې تر څېړنيز، په بله وينا، پوهنيز او ساينتيفيک نثره پورې ټول

راخلي، که ستاسې موخه ادبي نثروي، نو تر ((نظمه)) يې پله درنه ده، نه له ((شعره)) او په کارده، پاملرنه ورته وشي. د سلېمان ماکو او روشان هغه، په پوهنيزو-څېړنيزو کې راځي او د خوشال نثر، لکه د طب نامې دستارنامې، اخلاق نامې، فراق نامې، فرخنامې... هغه ادبي نه، بلکې يوڅېړنيز نثر دی، همداراز يې د ((هدايې)) ژباړه هم درواخله او ادبي ژباړه يې بيا، لکه واخلي د ((بهاردانش)) ژباړه ((عياردانش)) هغه په ټوله مانا يو ادبي نثر دی. په دې ډول دغه نور ((ناادبي)) نثرونه د ژبني سبک يا ليکلارې له گوټپېر(زاويې) څخه ارزول کېږي .

همداسې د منشي احمدجان نثر هم يومخيز په ادبي يا هنري هغه کې نه راځي، ادبي هغه يې د ادبپوهنيز آرونو په رڼا کې ارزول کېږي او نا ادبي هغه يې د ژبپوهنيزو هغو په رڼا کې. همدا راز له راحت زاخېلي تر وکیل سوله مله، داستاني نثر په ادبي هغه کې راځي او کره کتنه يې هم لومړی له ادبي شننې او ارزونې راپيلېږي او هله يې ژبني هغه په پام کې نيول کېږي. د يونليکونو، ژوندليکو نو، ځانپېښليکونو (اتوبايوگرافيو) او ان رسنيو نثر هم کېدای شي، د دغو نورو ډولونو په لړ کې لږ و ډېر ادبي رنگ و خوندراخپل کاندې، خو دا په ليکوال اړه لري، د بېلگې په توگه د شهرت ننگيال د يونليکونو ژبه د پسرلي او کاروان له داستاني نثر سره اړخ لگوي. په پر مختللي لويديځ کې يو هسې گوزارش له دومره ادبي انځورونو او سېمبولونو راپيلېږي چې لوستونکی بېواکه ځانته ورکاري، خو بيایې هم ادبي نه بولي. ورته هڅه په پښتو کې دومره نه ليدل کېږي، لاسوند يې هم دا چې زموږ زياتره رسنوال له آره لیکو الي ازمېښت او مخينه نه لري او د رسنوالی پر خپلسري ازمېښت يا زده کړه بسياپاتي وي .

د سلېمان ماکو ژبه گړنې پښتو او بيا نننۍ ليکنې پښتو ته ډېره نژدې ده. خو د بايزيدهغه د قرآن او حديث، په تېره د ((سوره رحمن)) په پليوني کښل شوی او د تول و

تال له لامله ((مسجع نثر)) بلل کېږي چې دروېږه ننگرهای یې هم په پېښو مخزن په ورته ژبني ليكلار كښلی دی. . خوشال بیرته پښتو ته راړولی او په دې توگه یې له پېيلې وينا سره يوځای د يوې- کره ليکنی پښتو ټولمنلی سرلاری بللای شو. منشي احمدجان (مړ ۱۳۳۰ش) د وسمهالي ادبي پېر د ادبي يا هنري نثر بنسټوال بلل شوی، په داسې ترڅ کې چې له دغه پلوه ترې راحت زاخېلي (۱۳۰۴ق- ۱۳۴۲ش) لږ تر لږه يوه لسيزه مخکې دی او په ټوليز يا څېړنيز نثرکې مولوي احمد (۱۲۶۱-۱۳۰۱ق) او ميراحمدشاه رضواني (۱۲۷۹ق-۱۳۵۳ش) مخکښان بلل کېږي. د زاخېلي ادبي نثر د راوړوسته ليکوالو لپاره د داستاني نثر او د منشي هغه د ادبي ټوټو او طنزو مخبېلگه گنلای شو، خو ښوونځي په هره توگه، چې د کوم ځانگړي يا ځانتني سبک يا لارې لېلې نوم هم ورکولای نه شو.

په دې کې څه اړنگ بړنگ نشته چې د نوموړو څلورواړو مخکښانو هنري او ناهنري ناپېيلې پنځونې د نوي پېر ادبي او کره پښتو بهير ته پيلامه او مخبېلگه شوې او په وده وش کې يې يو په زړه پورې تاريخي نقش و رسالت تر سره کړی دی .

**مسعود** \_ په لويديزو شعرونو کې شعري مبالغې ډېرې کمې ليدل کېږي او شاعران زياتره عيني واقعيتونه په خپلو شعرونو کې ځلوي . تاسو دا لامل څه ډول څېړئ؟

**زيار** \_ زما دپرتلې له مخې دا خبره سمه ده . له دې سره سره چې د لويديځ په کلاسيک او ان انټيک شعر کې د عيني انځورونو تر څنگ ذهني انځورونه او بيا سېمبولونه ښايسته ډېر ليدل کېږي، خو له ښندې (مبالغې) پورته ، يانې د ((غلو)) تر بريده يې نه رسوي. د ساري په ډول دغلته د يوزرويوي شپې (الف لیل) کيسو ورته بېلگه هېچېرې او هېڅکله نه ده موندل شوې او دوی يې هم منښته کوي. يا د انوري د دې غلو انډول چې وايي: ((نه فلک اندیشه نهدزير پای \_ تا بوسه برپای قزل ارسلان زند)) او داسې نورې بېلگې .

**مسعود** \_ که دلویدیزو ادبي او هنري مکتبونو، لکه: ریالیزم، سمبولیزم، کلاسیزم، سور ریالیزم او رومانټیسیم په اړه لنډ مالومات راکړئ او دا راته وویاست چې ادبي او هنري مکتبونه پرکومو بنسټونو رامنځ ته شوي او د تاریخ په اوږدو کې یې د لویدیځ او بیا ختیځ هنر و ادب څه اغېز پرې اېستی دی؟

**زیار** \_ د گردو ښوونځیو تاریخچه راسپړنه د ادبي متنپوهانو کاردی او زه یې د زغم او وخت د سپماله کبله پر یوه ټولیز جاج بسنه کوم. هنر او بیا پوهه-تخنیک بویه په گډه انسان ته دومره ځواک او وړتیا په برخه کاندې چې د پنځ (طبیعت)، ټولني او ځان (نفس) د زور و جبر پر وړاندې و جنگېدای شي او په پای کې ترې بشپړه ازادي او خپلواکي ترلاسه کړي. دا سمه ده چې یادشویو ښوونځیو پر بېلابېل کچ و مېچ د دغه انساني ارمان په څرובونه کې برخه بنډه اخېستې، خو د ریالیزم هومره نه. گویتي (۱۷۴۹-۱۸۳۲)، شېلر (۱۷۵۹-۱۸۰۵)، بالزاک (۱۷۹۹-۱۸۵۰)، هوگو (۱۸۰۲-۱۸۸۵)... ولي د اتلسمې او نولسمې پېړۍ په دې ټولمنلی نړیوال نوم گټلی وو چې په رومانټیسیم کې یې یو انقلاب راوست او بشپړ ریالیزم او بیا انتقادي ریالیزم ته لاره هواره کړه.

پس نوېوالې، فرانوگرایی یا پوست مودرنیزم، که څه هم نویو اېزمونو ته لاره هواره کړه، خو له بده مرغه تر اکتوبر انقلاب راوړسته گردو د ټولنوال ریالیزم پر وړاندې مورچه بندي وکړه او د پانگوالي او بورژوازي، (surrealism) نظام په گټه پرېوتل، لکه سورریالیزم اکسپرېشنیزم، اېمپرېشنیزم، اېکزېسټېنسیالیزم... او اوس اوس د سورریالیزم یو بل بچي (کوډگر یا مېجیک ریالیزم) رامیدان ته شو چې په بازاری سیالی کې تر د دغو گردو انټي ریالیزستي ښوونځیو مخکې دی، لکه واخلي د انگرېزي لیکوالي ((هري پوتر)) نومی ناول چې په دغه دوه درو کلو کې یې یوازې لیکواله، نه، بلکې خپرنوال او فېلموال د نویو میلیونرانو په نوملړ کې راوستل.

بيايو داسې (synthetism) دگډوله ښوونځي سېنتېټېزم  
سېمبولېزم دی چې له آره د ریالېزم او اېمپېرېشنېزم په  
غبرگون (عکس العمل) کې رامنځته شوی، خو زما پر اند دغه  
نومونه د ویزی (لغوي) مانا له مخې نننیو دودو لارو او  
بهيرونو لپاره پر کار اچول کېدای شي. ځکه نن سبا  
زیاتره هنري او ادبي پنځگر (ایجادگر) د یوه یوازېني  
ښوونځي پلیوني نه دي. د ساري په ډول (ریالېستان) په  
ترخ ترخ کې هممهال د ((هنري)) او ((ارمان)) ارمان د ښه  
ترا رانغښتنې په پار له سېمبولېزم او رومانټېسېزمه هم  
پوره کاراخلي. همداسې رومانټېست غزلبول په خپلو  
انځورونو او سېمبولونو کې لرو ډ پر ټولنيز پیغام هم  
رانغاړي .

له دې سره سره، دا څه هېښنده او ناباوروړ نه ده چې له  
همینگوې (۱۸۹۹ - ۱۹۶۱ / پر ۱۹۵۴ کال ) او شولوخوف (۱۹۰۵ -  
۱۹۸۴ پر ۱۹۶۵ کال) را نیولې تر اوسه د نوبل جایزې  
وړونکي زیاتره د انتقادي او ټولنوال ریالېزم لارویان  
دي .

پر پښتو شعروادب د انتقادي ریالېزم څرک د لرې  
پښتونخوا د هماغو یادشویو نثر لیکوالو او د ټولنوال  
هغه سیوری بیا له صنوبرکاکاجي رانیولې تر اجمل خټک،  
امین الحق امین، سیف الرحمان سلیم، رحمت شاه سایل،  
اسحاق ننگیال، غفور لېوال، علي گل پیوند، اکبر سیال،  
صاحب شاه صابر، ډاکتر اسرار، ایوب صابر، بشر نوید،  
فضل عندلیب، روغاني اشغری ... پر لروبر ویناوالو  
پرېوتی دی .

د پوست مودرنېزم پریاد شویو اېزمونو سربېره له  
پخوانیو ښوونځیو او سکونو سره د ((نوي-)) ستاینوم یا  
مو ډیفایر په مختارونه نور هم سرباري شول، لکه نوی  
کلاسېزم، نوی رومانټېسېزم، نوی سېمبولېزم ... او په پا  
پای کې د (اردو) نوي هندي وزمه رومانټېسېزم چې پښتو  
شاعران ځنې په بېلابېل کچ و مېچ ښایسته ډېر اغېزمن  
ښکاري، لکه : استاد حمزه شینواری، مراد شینواری، لعل

باچا شينواري، زړه سواند شينواري، خيبراپريدي، اشرف  
مفتون، ...خليل، روف زاهد، قمر انديش، قمر راهي،  
صديق پسرلي، نواز طائر، اعظم اعظم، اكرام اله گران،  
پير محمد كاروان، مصطفى سالک، لال پاچا ازمن، سيد  
صابر شاه صابر، اجمل اند، عبدالله پيكار، نظيف تكل،  
افضل تكور، جيلاني جلان، اومان نيازي، ډاكتر ذبيح حسن،  
ډاكتر اكبر اباسين يوسفزي او په ټوليز ډول درست  
نوشتگر غزلبول .

د نوي كلاسيزم استازي پوهاند مجروح دي او شاگرد او  
اسپستان ((ارواښاد)) اسداسمايي يې هم تر خپل مهينه  
مرگ كال دوه وړاندې تازه پر پله پل اېښي وو. په  
اېكسپرېشنيزم كې سم له لاسه د باري جهاني څرك لگولای  
شو او ښايي، بل استازي يې و نه شوموندلای!

په ډير درنښت او ادبي مينه : انجنير عبدالقادر مسعود

(( ددې مركې دويمه برخه به بل ځل گرانو مينه  
والوته وړاندې شي))